TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 4 -VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 05/2025/QĐST –DS	*Vĩnh Long, ngày 16 tháng 07 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 08 tháng 7 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 144/2025/TLST - DS ngày 15 tháng 4 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần P (O).

Trụ sở chính: Tòa nhà H, số A T, phường A, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Văn T, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền là anh Nguyễn Thành N, sinh năm: 1988, Chức vụ: Chuyên viên Thu hồi nợ hiện trường;

Địa chỉ cư trú: Số A, đường N, Khóm B, xã T, tỉnh Vĩnh Long.

- ***Bị đơn:*** Anh Lê Minh T1, sinh năm: 1991

Địa chỉ cư trú: ấp T, xã Q, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Lê Minh T1 phải có nghĩa vụ trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần P số tiền vốn vay, lãi và phí tính đến ngày 08/7/2025 là 58.415.000đ (năm mươi tám triệu bốn trăm mười lăm nghìn đồng). Đồng thời, anh Lê Minh T1 phải tiếp tục trả lãi theo lãi suất thỏa thuận trong Giấy đăng ký sử dụng thẻ tín dụng kiêm hợp đồng (áp dụng cho khách hàng cá nhân) ngày 07/8/2018 kể từ ngày 09/7/2025 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần P.

* ***Án phí dân sự sơ thẩm***:

- Anh Lê Minh T1 tự nguyện chịu toàn bộ án phí nên anh Lê Minh T1 phải nộp 1.460.000đ (Một triệu bốn trăm sáu mươi nghìn đồng).

- Ngân hàng thương mại cổ phần P không phải chịu án phí. Hoàn trả lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần P số tiền tạm ứng án phí là 1.337.000đ (Một triệu ba trăm ba mươi bảy nghìn đồng) theo biên lai thu số N^{0} 0010047 ngày 15/4/2025 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Vũng Liêm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND Khu vực 4 – Vĩnh Long;
- Phòng THADS khu vực 4 – Vĩnh Long;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Quế Hương